

# 瑞盈儲蓄保險計劃

## 一次性額外紅利

### 優惠期<sup>1</sup>

申請遞交日期：由即日起至2026年4月30日

保單繕發日期<sup>2</sup>：2026年5月29日或之前

在優惠期<sup>1</sup>內成功投保**瑞盈儲蓄保險計劃**（「瑞盈」），可享**一次性額外紅利<sup>3</sup>**。

當以下其中一個指定事件在第10個保單周年日或最新的保單持有人年滿60歲（以較後者為準）後發生，您將可獲得相等於第2個保單年度（適用於2年保費繳付年期）或第5個保單年度（適用於5年保費繳付年期）**已繳保費5%**的一次性額外紅利：



最新保單持有人、其配偶、子女或孫子女的指定事件（在香港或海外）：



### 備註

- 「優惠期」指於由即日起至2026年4月30日期間（首尾兩日包括在內）遞交，並於2026年5月29日或之前繕發的保單。
- 「保單繕發日期」是指必須在2026年5月29日當天或之前繕發保單的日期。
- 受條款及細則約束。

### 重要事項

- **瑞盈**為一份由蘇黎世人壽保險（香港）有限公司（「蘇黎世」、「我們」）承保的分紅保險產品。因此，保單下的應付利益須承受我們的信貸風險及其他風險。有關風險披露的詳情，請參閱產品小冊子。
- 一次性額外紅利只會於每份保單下獲支付一次。請參閱保單批註以了解一次性額外紅利的完整條款及細則。

### 一次性額外紅利（「本優惠」）之條款及細則

- 如欲享有本優惠，客戶須於優惠期內向我們遞交**瑞盈**的保單申請，並且保單需於保單續發日期或之前由蘇黎世續發（「**合資格保單**」）。
- 一次性額外紅利將於指定事件發生後，於我們收到指定事件的滿意證明後支付。我們保留要求客戶自費提供更多文件或滿意證明的權利，以協助我們評估申請。指定事件指以下任何一項事件：
  - **結婚**：最新的保單持有人或其子女／孫子女在香港或海外進入一段在法律上認可的婚姻關係。
  - **生育或領養子女**：最新的保單持有人或其配偶／子女／孫子女在香港或海外誕下任何親生子女；或從香港合法註冊機構領養任何兒童。
  - **大學畢業**：最新的保單持有人或其配偶／子女／孫子女於香港或海外合法註冊的大學畢業。
  - **購買住宅物業**：最新的保單持有人或其配偶／子女／孫子女在香港或海外購入住宅物業（包括一手及二手住宅物業）。一次性額外紅利的金額相等於是第2個保單年度的已繳保費的5%（適用於2年保費繳付年期），或第5個保單年度的已繳保費的5%（適用於5年保費繳付年期）。請參見下方計算說明：

#### 適用於2年保費繳付年期

- 月繳保費繳付模式：一次性額外紅利 = (第24個保單月份的月繳保費x12) x 5%；
- 年繳保費繳付模式：一次性額外紅利 = 第1個保單周年日的年繳保費繳付 x 5%。

#### 適用於5年保費繳付年期

- 月繳保費繳付模式：一次性額外紅利 = (第60個保單月份的月繳保費x12) x 5%；
- 年繳保費繳付模式：一次性額外紅利 = 第4個保單周年日的年繳保費繳付 x 5%。

如保單正處於保費假期（適用於5年保費繳付年期），適用於紅利計算的保單年度將按保費假期的長度而延期。

- 本優惠適用於每份合資格的保單。如客戶有多於一份保單，並滿足本優惠的所有要求，則每份合資格的保單均可享有本優惠。
- 一次性額外紅利只會於保單下支付一次。如保單下有行使保單分拆選項，一次性額外紅利僅適用於原保單而非分拆保單。
- 保費繳付年期內的任何可能導致名義金額及／或保費減少的保單變更，可能會影響可獲取的紅利金額。此外，任何保單持有人的變更亦可能影響獲取紅利的時間。
- 本宣傳資料載有一般資訊。此文件不應被詮釋為要約出售及／或保險產品推薦。客戶在申請任何保險產品前必須完成財務需求分析。本宣傳資料僅供參考，並不包含產品的完整條款。如欲了解更詳細的產品特點、條款及細則、重要資料及主要產品風險，請參閱產品小冊子及保單條款。
- 在任何情況下，本優惠不得兌換現金或轉讓。
- 此優惠並不適用於優惠期之前已遞交或已續發但其後於優惠期內撤回投保申請或取消保單，並再次投保**瑞盈**申請之客戶。
- 除非另有規定，本優惠可與其他促銷優惠（如適用）一併享用。
- 蘇黎世保留隨時暫停或取消本優惠，或修改本優惠之條款及細則的權利，恕不另行書面通知。如有任何有關本優惠的糾紛，蘇黎世將保留最終決定權。
- 本優惠由蘇黎世提供，並受所有相關保單條款及細則約束。

本文件由蘇黎世人壽保險（香港）有限公司發行。

本宣傳資料載有一般資訊，僅供參考。如有需要，請向您的獨立顧問尋求專業意見。如欲了解更詳細的產品特點及重要資料（包括風險披露），請參閱產品小冊子。若中、英文版本之間存在任何差異，一律以英文版本為準。蘇黎世人壽保險（香港）有限公司對所有事項保留最終批核及決定權。

此文件僅供於香港派發，不應被詮釋為於香港以外地區要約出售、游說購買或提供本公司的任何產品。如按照香港境外的任何司法管轄區的法律規定要約出售、游說購買或提供我們的任何產品屬違法，我們特此聲明，我們無意在該等司法管轄區要約出售、游說購買或提供我們的任何產品。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司（於香港註冊成立之有限公司）

電話：+852 2968 2383 網址：www.zurich.com.hk